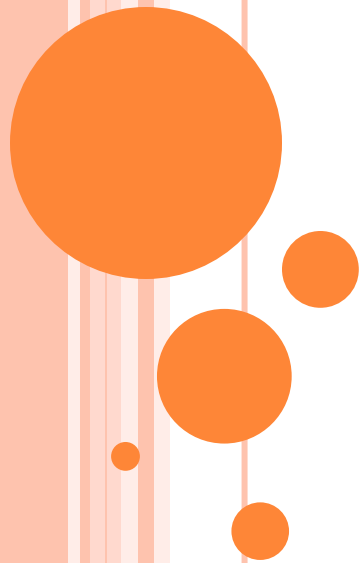


CHINESE VI

陈埭杰

Chényùjié

Week 11



当着SB.的面

- 有一回我在电视上看到一个记者，当着许多外国元首的面问总统...
- 她当着全部人的面，告诉大家她要结婚了。
- 如果你有不开心的事情请当着我的面说，不要在背后说我的坏话。
- 她当着生病的弟弟的面吃大餐，让弟弟非常想吃。



当面

- 有任何问题请**当面**问我，不要传短信。
- 这件事情是她**当面**告诉我的，所以不会错。
- 如果你真的**觉得你做错了**，那你应该**当面**道歉。



至于

- 美国人在这件事情上，好像最关心的是总统跟这个女人睡过觉没有，至于她是不是一个能干的总统反而不是一个话题。
- 她想找一个很有钱的男朋友，至于年纪大不大，她不在乎。
- 布尔诺是一个很美丽的城市，至于布拉格，我也很喜欢。
- 她母亲希望她学一种乐器，至于什么乐器，让她自己决定。



不至于

- 正因为他们监督得那么严，政府才不至于太腐化。
- 因为她没有很爱她男朋友，所以分手时她不至于太难过。
- 他的朋友常常找她出去玩，所以他放假的时候不至于太无聊。
- 老师已经在考试前告诉学生考试的题目了，学生不至于全部不会写吧？



至于吗

- 因为她约会迟到你就和她分手，至于吗？
- 她为了吃这间饭馆的菜花了一千元，至于吗？
- 他因为玩游戏和他最好的朋友吵架，至于吗？



反而

- 美国人在这件事情上，好像最关心的是总统跟这个女人睡过觉没有，至于她是不是一个能干的总统**反而**不是一个话题。
- 他**每次**上中文课都很认真，我以为他期末考试会考很好，但他**反而**没有通过考试。
- 他平常都是第一个进教室的学生，今天**反而**迟到了。
- 他常常上课睡觉，今天**反而**很有精神。



一方面...另一方面

- 我们一方面强调个人的隐私权，但另一方面更强调政治领袖得诚实。
- 自己做饭一方面省钱，另一方面能自己选择口味。
- 抽烟一方面浪费钱，另一方面也不健康。
- 一间成功的饭馆一方面要好吃，另一方面要赚钱。
- 一方面能省时间，另一方面不怕下雨，所以我喜欢自己开车。



在乎

- 其实大部份美国人也并不在乎总统有没有女朋友。
- 母亲很在乎孩子的作业成绩，怕孩子不认真学习。
- 他太在乎明天的考试了，所以晚上睡不着觉。
- 除了他的论文，其他事情他都不在乎。
- 因为老师说这个文法期末考试不会考，所以学生都不太在乎。



对...的要求

- 我也不觉得美国人对诚实的要求特别高。
- 他**对**自己的**要求**很高，所以他**每次考试都考满分**。
- 我**对**旅馆的**要求**不高，只要有床和厕所就可以。
- 老师希望学生能够一次通过期末考试，学生**对**这样的**要求**没有意见。
- 你**对**「一次就通过考试」的**要求**，有什么想法？



起作用/不起作用

- 政治斗争肯定是有，但是新闻单位也起了大作用。
- 吃了老师给的药，马上就起作用，手很快就不痛了。
- 他这次能通过考试，老师的帮忙起了很大的作用。
- 虽然他很努力读书，但还是起不了作用，他的成绩还是很不好。
- 锻炼身体需要每天都做，只有做一两天不会起作用。



恨不得

- 他们每天都恨不得找到政府贪污腐化的地方。
- 他很想念他的孩子，恨不得马上回家。
- 他的女朋友要去美国了，他恨不得陪她一起去。
- 每天上班的生活太累了，她恨不得自己是个学生。



巴不得vs恨不得

- 他很想念他的孩子，**恨不得**马上回家。
- 他很想念他的孩子，**巴不得**马上回家。

- 每天上班的生活太累了，她**恨不得**自己是个学生。
- *每天上班的生活太累了，她**巴不得**自己是个学生。

- 不用考期末考试是学生**巴不得**的事情。
- *不用考期末考试是学生**恨不得**的事情。



与其A，不如B

- 与其选一个喜欢打仗的总统，不如选一个喜欢谈恋爱的总统。
- 与其和朋友出去玩，不如在家里多读书。
- 与其花钱坐出租车去学校，不如走路，出租车很贵！
- 天气太热了，与其去打球，我宁可去看电影。
- 与其和她的男朋友在一起不开心，她宁愿分手。



